

# 報 DJIT PO 日

HARGA ABONNEMENT:  
Boeat Indonesia per boelan . . . . f. 1.50  
Boeat Loear Indonesia per kwartaal f. 6.—  
Pembayaran dimoeka.  
Diterbitkan oleh Kongsie Djitpo

Directeur ONG LHEE SOEI  
Kantoor Gang Tengah No. 52, Telf. 125  
Semarang.

HARGA ADVERTENTIE:  
Per regel galjard . . . . . f. 0.40  
Sekali moeat sedikitnja . . . . . f. 2.50  
Pembayaran dimoeka.  
Typ. Druk. Hapsing Kongsie

LEMBARAN

KEMIS LEGI 10 AUGUSTUS 1933—20 LAK GWEE 2484, TAON KA XXXI No 176. — TERBIT 1 1/2 LEMBAR.

KASATOE

## Padjek djalanan dan kendarahan Motor.

Kemaren soeda diwartaken tentang koerang djoemlahnja kendarahan-2 motor yang sekarang djalan, dan itoelah disebabkan berhoebong dengan poengotan padjek-2 bagi kendarahan tersebut, yang oleh si madjikan kendarahan dianggap teraloe kebratan.

Di Djawa wetan yang kabarnya terdapat lebih dari delapan poeloh onderneming bus yang ambil lebih dari 129 traject, djoega soeda koerang iapoenja bus-2 kerna dalem bahasa Tionghoa ada dikata beo twie, atawa lebih teges sieh poen.

Terseroeng dengan mendjalarnya crisis yang hebat, bisa dikata bahoea djaman sekarang teraloe banjak bus dan kakerangan penoempang. Bus ondernemer yang tjaba boeat pertahankan iapoenja peroesahan, sebrapa bisa saban-2 moesti ambil iapoenja tjelengan lagi, goena tembel iapoenja peroesahan yang roegi.

Boeat orang laen, tentoe sekali kata, bahoea iudanknja itoe bus eigenaar ada kliroe, sebab boeat apatah kaloe peroesahan roegi, masi teroes didjalakan? Pertanyakan ini bisa dikata gong gong, ja ada tjinglinja, sebab boeat apatah orang beroesaha teroes kaie ia alamen karoesan? Toetoepl abis perkata . . . . .

Inilah sabatoenja ada gampang dibitjarakan, tapi soesah boeat didjalankan. Orang tida mengerti bagaimana haloesannja sasoeatoe orang berdagang, maka baeklah dengan pertanyakan itoe, kita simpangkan doeloe.

Perlatoeran yang masing-2 badan perwakilan, seperti regentschapsraad, gemeente, provincie ada ambil, nistjaja bisa membimbingen orang.

lang, dan bazar padjek bagi bagi mintrad Semarang, poen Mage traject begitoean, moesti odelo oengnja boekan sedikit, dan berbede dengan bus yang djalan Semarang Solo.

Tapi sekarang doedoeknja pembajaran malahan terbalik. Atoeran yang diambil adalah, timbang semoeanjanja kendarahan dan tida menoleh dengan djoemlahnja zitplaat sen. Vol tida vol, ajoo, tum bang doeloe, dan bazar doeloe itoe padjek boeat lamanja setengah taon . . . . .

Sebab adanja itoe perobahan, maka boeat bus yang djalan di Magelang, meneroet katrangan yang didapetken, djadi mangkin koerangan iapoenja pembajaran padjek, tapi dengan Solo malahan ada sebaliknja.

Dalem vergadering yang dipimpin oleh toean Guidenaar di Soerabaja, spreker merasa sajang yang ia belon bisa kasi taoe pada leden tjara bagaimana atoeran dari itoe oendang oendang baroe, sebab ini oendang oendang aken dipoetoesken oleh masing-2 regentschapsraad dan gemeenteraad dengan moefakatnja College van Gedeputeerden dari Provincie Djawa Wetan.

Spreker kasi taoe, bahoea djoemlahnja bus dari Tan Luxe maskipoen bagaimana djoega itoe atoeran aken berboenji, aken di koerangkan.

1 idem boeat vrachtato.  
1 idem boeat sepeda motor

Sebaliknja di sini orang moesti mempoenjai doea rijbewijs, jaitoe satoe rijbewijs biasa dan kadoeanjanja dari gemeente, jaitoe yang dikeur oleh gemeente, dan saban taonnja orang moesti gan tiken itoe. Satoe orang yang maoe mintah rijbewijs moesti ada soerat katrangan dari dokter. Perbedahan ini barangkali disebabkan, yang di daerah Semarang teraloe banjak sekali tandjakan tandjakan enz.

Boeat entengken timbangannja bus, tentoe sekali onderneming moesti bikin perobahan dalem iapoenja potongan carrouserie auto, dan inilah djoega menejen ongkos boekan sedikit.

Kemaren ada diterangkan bahwa soedagar auto-2 dan l. l. orang yang ternama, aken diadjak bersariket oleh Batoja boeat madjoeken motie pada pamarentah, tapi apatah betoel semoeanjanja auto handelaren maoe kaboeiken perintangannja Batoja?

Persangan yang didapetken di antara soedagar-2 auto sendiri ada begitoe djaeh, hingga tentoe sekali soedagar auto yang memang kendarahannja bus page sedikit benzine, merasa lebih seneng adanja itoe roepa-2 padjek, sebab ia reclameken kendarahannja dengan lebih gampang.

Atoeran timbangan yang dilakoean sekarang, djoega merobah penghidoeannja kaom taxi, yang lebih-2 tjilaka, sebab ini orang-2 salaennja berhadapan dengan spoor poen boekan enteng dengan bus. Sebab sekarang (boeat Djawa Tengah J.) roepanja autoriteiten tida begitoe perhatken lagi atas tonnage, maka banjak taxi: dirombak dan dibikin seperti bus ketji hingga begitoe marika salaennja bisa langsir dengan enak, poen bisa moeat lebih banjak orang.

Satoe soal roewet yang dihadapken oleh toean Guidenaar. Tida ada laen djalan lagi dari pada bikin satoe bond di anteroe Indonesia. Djawa Wetan berboeat, sedeng laen laen bagian poelo, tinggal adem . . . . .

## KOTA.

Semarang dan Daerahnja.

### BOEAT KAOEM MENGANGGOER.

Daja oepaja yang dilakoean oleh oemite kaem menganggoer boeat soepaja dikasihken bantoean prijs prijs boeat iapoenja schietten, selaloenja masih bisa didapetken hasil banjak. Saben harinja oemite masih trima barang barang dari importhuizen dan dari Middenstand banjak sekali persenan, yang ada bergoena sekali boeat prijs prijs di schietten Begitoe H. Mij. Hugemeyer & Co. yang sedari di boekanja Pasar Malem kusi satoe peti barang barang, kembali telah pindahjeken tiga „Diana“ Luftgewehre.

Senapan senapan itoe bisa di boeat menembak dengan bugoes, hingga banjak sekali prijs prijs yang bisa didapetken djoega kekoetan dari itoe merk wundsbruk ada begitoe matjem, hingga schijt dari roulet dari zink bisa temboes. Firma Lauw Tjin kasi satoe peti assortiment dengan berbagai bagi reclame, yang teraloe banjak boeat disiboetken. Societa Bonmissionnaire de Esportazione dan Imporzatione satoe pet. Jevener garoeda dan bebrapa. H. Mij. N. V. L. E. Tels & Co bebrapa putlood lux dari perak, korek api, do upel boeat sakoe d.l.

Jacobson van den Berg kirim satoe peti bier tjap Leeuw Nestle dan Anglo Swiss Condensed Milk Co satoe astiment bonbons yang terkenal. Geo Wehry & Co roepa roepa artikel, dan lebih djaeh masih didapetken banjak sekali, firma firma yang membriken toendangan. Boeat itoe maksoed sama sekali soedah bisa didapetken f 473.74. —

### KATJILAKA'AN AUTO.

Kedjadian kemaren siang djam 10.30 didjalanan Denoe hingga satoe penoempang Indonesiaer dapet loeka-2 berat dan perloe dengan lant dibriken pertoesoengan. Doedoeknja perkara meneroet katrangan sebagai berikoet:

Satoe autobus dari onderneming Bos H. 8013 telah waktoe dengan dikemoedikken salah satoe orang Indonesiaer bernama Amat, telah datang dari djoeroesan koelon, (Weleri) boeat menoe djoe ka Semarang.

sampe di djalanan prapatan, apa maoe, itoe auto soeda tjaba boeat djalan lebih doeloe.

Dari laen djoeroesan (wetan) ada mendatengin djoega satoe bus nos H. 99 yang berdjalan dengan ladjoeloe taxi yang tjaba boeat djalan doeloe roepanja kemoedian belon faham betoel, hingga bermoeka ia soeda simpok bagian blakangnja itoe bus dan kamoedian ia tjaba boeat djalan lebih doeloe. Lantaran bus yang datang dari djoeroesan wetan soeda begitoe deket dan boeat goenaken rem atawa brentiek itoe kendaran dengan mandadak tida bisa, maka bantoean heibat soeda terdjadi antara itoe auto dan bus hingga bumpernja itoe taxi berikoet katanja sama sekali antjoer, sedeng yang terseboet loe loean bengkok.

Penoempangnja itoe taxi, telah dibanting kloer dari kendaran dengan dapetken loeka loeka berdarah banjak. Sebentaran banjak orang politie datang di itoe tempat boeat bikin pertoesoengan. Tentoe sekali dalem ini perkara kesalahnjanja ada di fihaknja itoe taxi yang soeda berlakoe begitoe koerang ati ati toelis Rep.

### VERGADERING V. C.

Perkoempoelan di atas poenja afdeeling di ini kota pada saptoe mael soeda bikin vergadering, itoe vergadering telah di koendjoengin oleh berbagai bagi oetoesan dari afdeeling V. C. katjoeali dari afdeeling Tegal dan Pekalongan, telah ambil communique lebih djaeh. Berbagai bagi soal yang di bitjaraken Berhoebong dengan pemilihan yang aken datang bagi leden boeat provinciale raad, telah di madjoeken berbagai bagi candidaat dan diaoter lijst candidaat boeat samentara waktoe. Boeat leden di regentschapsraad telah di pasrabken pada masing-masing afdeeling.

Voorzitter kasi katrangan lebih djaeh tentang apa yang kedjadi an pada van den Bijllaardt, Djoega dibitjaraken berkerdja sama-sama antara V. C. dengan Nifo.

### ANAK ANAK JANG BENGAL.

Toeroet katrangan yang didapetken, politie telah bisa tangkep bebrapa anak anak Tionghoa dan Indonesiaers, lantaran marika soeda lemparken batoe batoe di waktoe malem di Pasar Malem, hingga perna mengenaen satoe penonton prampoeran dan laen laen penonton.

Sebab sebab marika lakoean itoe perboeatan politie ingin taoe, maka penjelidikan dilakoe ken.

### VERGADERING P. I. DILARANG.

Toeroet katrangan yang didapetken, voorzitter dari P. I. afdeeling Semarang telah madjoeken soerat permoehoonan boeat pada nanti tanggal 12 ini boelan bikin ledenvergadering. Itoe permoehoenan ada perloe, sebab berhoebong dengan perwatesan hak vergadering boeat P. I.

Resident Semarang tolak itoe permintahan idin. Begitoe djadi ledenvergadering dari P. I. tida bisa diteroesken.

### I. E. V. POENJA ORGANISATIE PRAMOERAN.

Perkoempoelan terseboet di atas pada tanggal 4 ini boelan soeda bikin bestuursvergadering. Berhoebong dengan djoemlahnja leden yang begitoe banjak, jaitoe 120 orang, maka sebrapa bisa didajaken dengan lekas, boeat dimoelain itoe catus dan kasi ken berbagai bagi bagian yang baik, begitoe poen pakerdjaan tangan yang bergoena sekali, menggoenting, djait costum, masak, gymnastiek, djoega kasi perladjaran pada anak anak yang teraloe diblakang.

Lantaran itoe perkoempoelan belon mempoenjai soeatoe roeangan sendiri, perladjaran itoe aken dikasiken di tempatnja orang yang kasi perladjaran doeloe.

Sekarang itoe perkoempoelan berdaja boeat berdiriken satoe roemah perkoempoelan.

### SEDKIT KATRANGAN.

Berhoebong sama itoe kabaran tentang oeroesan poekoel di Gangbesen ini hari toean-toean Gouw Boen Hoat, adviseur dan Tan Tjin Hien secretaris dari Tjong Siem Tjong telah menengangkan pada kita bahoea itoe orang Tionghoa yang poekoel toean Phoa tida ada menoempang di, atawa mendjadi anggota dari, Tjong Siem Tjong.

Poen toean Liem Wan Sing, atas kita poenja pertanyakan, telah kasi taoe bahoea ia sama sekali tida ada kenal sama itoe orang yang tersangkoe dan djoega toean Liem dengan sopan dan manis bahasanja telah menjatakan pada kita aken bikin penilikan dan aken lantao esisir kapan itoe orang ada pada perkoempoelannja. Memang kita sendiri poen soedah bisa doega bahoea Tjong Siem Tjong, dibawa pimpinannja toean Liem, jang kita kenal betoel karakternja tida nanti kasih idzin aken soeatoe anggotanja lakoean perboeatan perboeatan jang sawenang-

## FEUILLETON.

### „WIE JANG LI ING HIONG“

Oleh: LIANG-BIE TODJIN — Semarang.

VIII  
Sasoedahnja itoe pikiran diletapken ia lantao berbangkit dari pembaringan dan kloer boeat ambil pit dan bek goena toelis itoe soerat. Dan satelah ia soeda ambil itoe barang, ia laloe moelal menoealis soerat jang boenijnja ada sebagai berikoet:  
Toean Lie Tay swee jang terhormat.

kahormatan, itoe ada boekan akoe poenja salah, kerna ada ksu sendiri poenja maoe, dan sekarang akoe soeda beralloe dari sini, jaitoe boeat singkirken diri dari kahlroean.

Dan akoe minta maaf boeat akoe poenja perboeatan itoe jang sabenernja ada mengganggem satoe resia jang tida boleh sesoatoe orang mendapet taoe, selainnja kau soerang.

Makanja akoe menjaroe sebagai satoe lelaki ada dengan maksoed aken mentjari akoe poenja moesoeh jang soeda boenoeh akoe poenja sakloearga roemah tangga dengan zonder kedoesahan apapoen.

kwatir akoe poenja resia terboeka maka akoe soeda terpaksa menerma sadja, dan achirnja satelah akoe pikir pikir, akoe djadi kliroe sekali berboeat begitoe, hingga dengan diloear kau poenja taoe, ini malem akoe soeda berada di lain tempat.

Dan tida ada satoe tanda mata jang akoe tinggalkan sa lainnja ini satoe blati jang di boeat penantjepannja ini soerat

Dari akoe SIAUW PEK LIONG.

Satelah Pek liong abis toelis itoe soerat, ia sigra berdandan dan ringkesken iapoerja pakoen, dar tida lama kamoedian ia laloe tan tjepken itoe soerat di atas dinding tembok dengan satoe blati jang tadjem dan digagangnja ada dioekir satoe gambar naga dari gading hingga meroe pakan sebagai satoe naga poeti, ini ada sebagai iapoerja simboel nama.

Sasoedahnja, ia laloe lontjat, dan sebagainya biasa, satoe tangannja boeat pegang dan lainnja boeat memboeka genteng, dari mana ia bisa kloer dan lantao toetoe kramball itoe genteng sebagainya t.dnja.

Sabentar sadja ia soedah berada di loear kamar, dan lantao teroesken tindakannja ka kebon boeat mbil koedanja jang ditaroek disitoe.

Begitoe lah lantao kloer dengan menengangkan koedanja, menoe djoe ka seblah timoer boeat teroesken perladjaranja.

Esoek paginja. Dalem roemahnja Tay-swee soeda riboet berhoebong dengan lirjannja Pek-liong dari itoe roemah. Dengan melanggong Tay-swee baha soeratnja iapoerja bakal „mantoe“, tapi satelah ia soedah batja sampe abis, ia tida bisa berborat soeatoe apa selainnja mengroetoe atas dirinja sendiri jang soedah tida bisa bedaken prampoer-

an dengan lelaki. . . . .  
ia tida bisa salahken pada Pek-liong malahan itoe memoedji atas kabaktjannja itoe gadis jang soedah begitoe soenggoe hati boeat mentjari moesoehnja goena bales sakit hatinja ia poenja orang toewa.

(Aken disamboeng).

Masoekenlah, advertentie dalem „DJIT PO“

# ALIRAN DJAMAN.

Doeloe bahasa Blanda ada be gitoe tinggi harganja, hingga se gala idoeng jang tjoema menger ti sedikit itoe bahasa, asal bisa omong Wolanda lantas dengan gampang bisa dapet soeatoe pakerdja'an.

Lambat laoen itoe keadahan djadi berobah, Djoemlahnja orang jang mengenal bahasa Blanda djadi semangkin besar, sedengan lapangannya boeat ma rika berkerdja ternjata djadi se mangkin tjioet. Lantaran mana membikin djoemlahnja orang-orang jang mempenjai itoe per ladjaran Blanda jang tida bisa dapet pakerdjaan djadi lebih banjak, dan sebagi boentoetnja bisa dimengerti bahoea harganja bahasa Blanda dengan sendirinja poen djadi merosot keras.

Jang harganja bahasa Blanda dalem waktoe blakangan ini soe da djadi begitoe moerah, ini ke banjakan orang soeda mengatahoei, tetapi bahoea harganja bahasa Tionghoa lambat laoen de ngan pelahan tetapi tentoe bakal djadi mahal, ini barangkali masih belon ada banjak orang jang insjaf, althans dalem kalangan baba baba boeioet atawa tjina tjina koetoe. Menoeroet Akong, tida teraloe lama lagi bahasa Tionghoa tentoe aken naek harganja teroetama di pasar Indonesia. Alesanja begini katanja:

Sekarang di pasar doenia moelai ada dipake bahsa-Tionghoa. Liat sadja sama itoe bebrapa teket doos dari kaling barang 2 jang didjoewal di seloeroeh pas sar Asia, kebanjangan moesti ada pake hoeroef Tionghoa. Sekarang boeat reclame poen soedagar soedagar Asing soeda moelai goenaken djoega bahasa dan hoeroeh Tionghoa sebagai pole san antara bebrapa bahasa laen. Apa sebab begitoe? Oleh kerna di segala plosok dari bebrapa negri ada tinggal bangsa Tionghoa. Alpa-lagi sekarang Tionghok soedah moelai mekar, ibarat kembang, industrienja dan iapoenja pengloewaran barang-barang soe dah moelai bisa diexport ka laen laen negri, djoega Indonesia. Apa bila keadahan di Tionghok soe dah bisa lebih aman dari apa jang sekarang orang bisa menampak, boekan ada hal jang tida bisa djadi boehoea Tionghok poenja industrie tentoe aken lekas dapet kemadjoean setjara mengoemken.

Kapan soedah sampe sebegitoe djaeoh, temtoe djoemlahnja barang-2 jang dikirim ka loear negri, teroetama Indonesia djadi lebih besar dan sebaliknja Tionghok poenja pemakean barang-2 baham dari loear negri poen bakal djadi tambah djoega. Lantaran mana djoemlahnja kantoor kantoor import atawa export Tionghoa pasti aken djadi lebih banjak dan akhirnya tida bisa laen bahasa Tionghoa temtoe aken djadi naek harganja. Sebab dalem itoe temtoe orang aken mengatahoei bagimana perloenja sama bahasa Tionghoa dan perminta'an pada itoe bahasa temtoe dengan sendirinja djadi lebih banjak. Kapan perminta'an soedah djadi lebih banjak dari penawarannya, bisa dimengerti bahoea harganja temtoe lantas aken djadi naek. Liat sadja, sekarang kita soedah moelai bisa saksiken bahoea orang jang bisa bahasa Tionghoa ada lebih gampang pentjaranja dari pada jang mengarti bahasa Blanda, kata Akong pada penoetoeopnja iapoenja omong-omong.

Z. wenang atawa djahat, apalagi terhadap bangsa dewek. Biarlah dengan ini soepaia Tionghoem Tionghoem nama bisa tinggal baek.

Kesenangan orang boleh beli dengan Korrenzal. Tjoema f 0.75 an f 0.40 satoe blik.

# PERTANDINGAN BOKSEN DALEM PASAR MALEM.

Sebagimana soeda diwartakan beroleng oelang, begitoe semalem dengan bertempat di lapangan Unioa, soeda dilakoeken pertandingan boksen. Djoemlahnja penonton ini kali lebih banjak dari tanggal 3 jang laloe, dan penonton merasa poes dengan pertandingan jang dilakoeken dengan serba soeroe dan soenggoe soenggoe.

Amaranto jang dosoelaja dikem bangken begitoe matjem, dan di ingetken djoega atas iapoenja train dengan bebrapa bokser di Semarang, antaranja terseboet Krai, ter nia itoe djoeloekan sama sekali tida ada di tempatnja.

Sedeng itoe Krai haroes merasa maloe jang iapoenja diri maski kebranian ada, tapi oleh djoeroe pisah dianggep iapoenja permennan belon ada miripnja dengan permennan boksen, hingga ia meleng ken disoeroe berhantem belon ada satoe ronde, oleh referee soeda di soeroe toeroen.

Scheidsrechter telah dipimpin oleh M. Le Grand jang pegang koed, iabannja dengan bengis. Tapi soenggoe tida mengarti tjaranja itoe djoeroe pisah ambil haloean, kaloe ada satoe bokser jang dja toeh lantaran kena kapoekoel atawa dari laen sebab, ia soeroe itoe bokser boeat bersihken iapoenja srong tangan lebih doeloe. Apa jang dilamken oleh Amaranto, sa betoelnja bisa merogihken pada Moen, kerna sebab sebab sebgimana terseboet diatas, membikin itoe Amaranto bisa dapetken be brapa tempo boeat mengaso. Wak toe Amaranto djato lagi, sampe banjak penonton Blanda djengken itoe scheidsrechter dengan bertreak treak "Soeroe bersihken sarong ta ngan doeloe".

Apatah koedjiban begitoe mem mang djoega dilakoeken di laen laen kalangan boksen itoelah koe rang terang, tapinjatalah apa jang diperboeat oleh Le Grand ada satoe koetika bagoes boeat soeatoe lawanan jang menggetak atawa kotor sarong tangannya, bisa dapet ken koetika tjoekoop goema mengaso.

Enfin, Le Grand jang pegang koewasa,

Pada sabeloennja pertandingan di moelai, Le Grand bertaoeken lebih doeloe aken dilakoeken de monstratie touwspringen oleh Van der Goest Jr. Ini demonstratie tjoekoop menggoembraken pada sekalian penonton, maka tempo sampe akhirnya ia dapet applaus.

Lebih doeloe dilakoeken boksen amateur antara Kraay, berat 59½ kilo dan Timmermans berat 55 kilo, dalem 3 ronde masing masing 2 minut rust.

Begitoe ini pertandingan moelai dilakoeken, doea doeanja bokskliatan tida mempenjai styi, dan boekan seperti tjaranja orang main boksen. Maka ini pertandingan beloen ada satoe ronde, oleh scheidsrechter soedah di brentiken dan doea bokser di soeroel toeroen dari ring. Kerna scheidsrechter anggep ini doea bokser beloen mempenjai teknik tjoekoop boeat main boksen. Djadi ini pertandingan beloen sampe 1 ronde soedah dibatalken.

Partij ka doea adalah Marso, berat 51 contract Njamook berat 51½, dalem 6 ronde, masing masing dari 2 minut dan 1 minut mengaso.

1. ronde. Njamook moelai boe ka serangan, poekoel pipi kanan nja Marso, siapa tida toenggoe la ma lantas bales menjerang. Doea doea kloearken serieslag. Lantas scheidsrechter perloe brentiken pertandingan sebentar, kerna tali bokshandschoenen dari Njamook lagi, jang perloe moesti di kasih ma soek Begitoe klar Njamook lantas kasih poekoelan lagi, tapi tida ia na lantas gong berboenji.

2. ronde. Kombali Njamook jang moelai memoekoel, Marso main dek iapoenja moeka. 3 kali bergantian doea bokser saling tondjok. Njamook dapet 1 w'arschuwing dari scheidsrechter, kerna tarik le hernja Marso. Bebrapa kali Marso poenja zwing jang keras, tapi se moea mis. Satoe kali Njamook ke na di zwing oleh Marso, tapi gong toeloeng ianja.

3. ronde. Marso jang moelai kirim bebrapa stoot, toeroe Njamook kena diadjar, bebrapa zwing Njamook moesti trima. Kombali Marso kirim zwingnja Njamook kelit sembari djongkok, maka itoe poekoelan kena gegernja Njamook Scheidsrechter lantas kasih tegoran pada Marso Njamook 'bales kirim zwing, gong berboenji.

Korrenzal menghilangkan te-roetoe, djerawat dari pada moeka. Harga f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

4. ronde. Njamook tondjok moe kanja Marso, siapa sembari dek moekanja, tapi begitoe ada koetika jang baik lantas barengin dengan zwingnja jang kenain idoengnja Njamook sampe berdarah Doea bokser belon sampe toeroenken poekoelan lagi, gong soeda kadengeran.

5. ronde. Pertama Marso kasi zwing pada dirinja Njamook, sampe bikin Njamook djato djongkok, tapi lantas berdiri lagi. Scheidsrechter soeroe Njamook bersihken bokshandschoennja lebi doeloe. Disini idoengnja Njamook kloearken darah lagi Kombali Marso kirim zwing, Njamook djato, lantas berdiri, kombali scheidsrechter soeroe Njamook bersihken iapoenja bokshandschoenen lebi doeloe. Mar so toeroe poekoelin Njamook, gong berboenji toeloeng Njamook.

6. ronde. Marso dari moelai toeroe kroetoeskin Njamook dengan matjem matjem poekoelan. Teroe tama dengan iapoenja zwing jang terkenal. Maski betoel Njamook bisa bales tapi tida berarti, kerna poekoelannya Njamook tida begitoe keras. Tapi sampe akhirnya ini ronde, tida ada sala satoe bokser jang down.

Menoeroet poetoessanja jury, Marso dinjatakan menang dengan punten

Party ka tiga antara Lazar Jr. versus Dreesen Marika beratnja 60 dan 63, dalem 10 ronde dari 2 minut dan 1 minut rust.

1. ronde. Doea bokser sama sama kirim poekoelan, dan satoe waktoe soeka goenaken clinch. Tempo tempo kita liat Lazar jang kapepet, dan laen waktoe adalah Dreesen.

2. ronde. Lazar desek Dreesen sampe di tambang ring, Dreesen bales poekoel di bawah peroenja Lazar. Maka scheidsrechter lantas kasi tegoran, Lazar poekoel gegernja Dreesen, sekarang ada bagian nja Lazar jang dapet tegoran Dreesen ngamoek Lazar dengan oedjanin poekoelan, bebrapa kali Lazar kateter di pinggir tambang baik djoega gong lantas berboenji.

3. ronde. Dalem ini ronde Lazar jang banjak kirim tondjokan, satoe upper cut dari Lazar mamip di djanggoetnja Dreesen, sampe bikin Dreesen sempojongan. Baik djoega sabelonnja Lazar bisa tambahken poekoelan, keboeroe gong berboenji.

4. ronde. Dreesen begitoe ada kans, lantas kasi serieslag pada Lazar, satoe waktoe Lazar bisa bales djoega. Sekarang moelai goe naken clinch. Selagi doea fihak sama saling maolin - satoe laen, gong soeda kadengeran.

5. ronde. Satoe zwing dari Dreesen mamip di pipinja Lazar. Dj e sa satoe zwing dari Lazar kena pipinja Dreesen. Doea doea kaloe ada kans goenaken serieslag. Dreesen di desek di pinggir tambang, tapi ia bisa lolosken diri. Kombali kirim zwing, Dreesen bisa ke tit, gong boenji.

6. ronde. Dalem ini ronde Dreesen toeroe kena di adjar oleh Lazar, sebentar di zwing, dan laen waktoe di kroetoes poekoelan. Ia toeroe di adjar poeteran ring, sam pe satoe waktoe Dreesen soeda kapepet, L. z. marso kirim zwing nja, tapi keboeroe time.

7. ronde. Dreesen goenaken clinch ia toeroe kena di labrak oleh Lazar. Tempo ia baroe psang "beesi" maeroe bales poekoel. Gong berboenji.

8. ronde. Doea bokser sama sama poekoel, banjak zwing, upper cut, maagstoot dan laen laen poekoelan di goenaken.

Lazar merasa jang Dreesen poekoel ia poenja peroet di bawah, tapi scheidsrechter tida liat. Begitoe toeroe berkali sampe gong berboenji.

9. ronde. Sekarang Lazar jang kena di adjar, doea bokser banjak goenaken clinch, Satoe zwing dari Lazar, tapi djato mis. Tempo Lazar maeroe gasak lagi, keboeroe ka dengeran boenji gong.

10. ronde. Dreesen oedak Lazar sepandjang ring, dan toeroe oedjin poekoelan, Lazar toeroe kape pet, tjoma tempo tempo ia bisa bales, Tapi sampe gong berboeroe tida ada satoe bokser jang mengalah.

Menoeroet poetoessan jury "match nuu".

Isloe diadaken pause 5 minut. Sasoeandja pause pertandingan di moelai lagi.

Partij ka 4 jaltoe antara Moen berat 58, dan Amaranto 56, dalem 10 ronde dari 2 minut dan 1 minut rust.

Ronde pertama. Doea bokser sama ngamat ngamati, tida sembarangan goenaken poekoelan. Begitoe ada kans Amaranto kirim serieslag, Moen kapepet di pinggir ring, Amaranto dapet satoe poekoelan lagi, Moen maeroe bales ia kelit moender. Kombali Amaranto bisa poekoel Moen 3 kali, sampe time. Ini ronde ada boeat Amaranto.

2. ronde. Moen kena poekoelan maagstoot, dan doea kali ia di oedjanin poekoelan. Moen baroe maeroe desek boeat bales poekoel, gong soeda ber-ji. Ini ronde kombali boeat Amaranto.

3. ronde. Amaranto kepepet di tambang, Moen maeroe poekoel, ia bisa kelit dan lari kloear. Amaranto bales tondjok Moen poenja moeka, Moen sembari moender ia bisa loepoetken tondjokanja Amaranto. Lantaran poekoel sala, doea kali Moen dapet tegoran dari scheidsrechter. Begitoe sampe gong berboenji. Ini ronde gelikk.

4. ronde. Moen poekoel keras pada Amaranto, jang terseboet blakangan djato sebentar, Tapi Moen dapet tegoran dari scheidsrechter kerna poekoel sala. Sakarang Moen jang di kroetoes dengan poekoelan sampe di podjok tali, ia bisa kelit dan lari, lantas gong berboenji. Ini ronde kombali seri.

5. ronde. Amaranto moelai boeka poekoelan, Moen koeroeng ia di podjok tambang, tapi dengan katjapetan loear biasa ia bisa lolosken dirinja dari serieslag. Moen, boekan sadja begitoe malah ia bisa bales poekoel Moen, jang toeroe sampe time. Ini ronde ada boeat Moen.

6. ronde. Moen adjar Amaranto di pinggir ring, ia bisa bales kirim serieslag. Moen kasi upper cut di djanggoetnja Amaranto, tapi kenanja tida ditjoe. Selagi doea djago saling awasin keboeroe gong berboeroe. Ini ronde ada boeat Moen.

7. ronde. Moen kilwat napsoe boeat poekoel roeboeh Amaranto dalem ini ronde; maka bebrapa kali ia toeroe desek Amaranto di pinggir tambang, selagi ia maeroe gasak moekanja Amaranto, keboeroe time. Kombali ini ronde boeat Moen.

8. ronde. Lantaran kilwat napsoe poekoel Amaranto, maka Moen sendiri jang poekoelannya mis sampe djato djongkok. Scheidsrechter soeroe Moen bersihken iapoenja bokshandschoenen lebi doeloe. Amaranto kirim bebrapa stoot. Gong kedengeran. Ini ronde ada boeat Amaranto.

9. ronde. Dari moelai ia oedak toeroe Amaranto, begitoe ada kan jang baik, ia toeroe kirim zwingnja jang terkenal sampe bikin Amaranto down. Pertandingan perloe dibrentiken sebentar boeat beraliken bokshandschoenen. Kita liat Amaranto poenja moelai, idoeng, moelot, kloear darah. Moen kasi poekoelan lagi, kombali Amaranto djato, scheidsrechter reken sampe ka toedjoe, ia bisa bangoen lagi, kombali Moen kasi satoe tondjokan, Amaranto djato lagi, scheidsrechter reket sampe ka delapan ia bisa bediri. Moen barengin dengan satoe poekoelan Amaranto djato lagi. Lantas gong boenji toeloeng ianja. Ini ronde soeda tentoe boeat Moen.

10. ronde. Moen adjar Amaranto poenja moeka lagi, sampe Amaranto poenja moelot, idoeng, berdarah kombali. Moen toeroe pepet Amaranto ka pinggir tambang, kerna Moen desek kilwat seroe, sampe Amaranto ampir kloear ring. Begitoe soeda bediri di tengah ring lagi, lantas kasi zwing, jang bikin Amaranto toeroe tidoer sampe scheidsrechter itoeng 10 kali ia masi belon bisa bangoen lagi. Scheidsrechter baritaoeken pada penonton jang Moen menang dengan Knock Out.

5. partij. Van der Goest Si. berat 67, versus Plekker berat 74, dalem 10 ronde masing masing dari 2 minut dan 1 minut rust.

1. ronde. Van der Goest moelai boeka poekoelan, Plekker bales poekoel dan oedak Van der Goest di ring, tapi Van der Goest bisa barengin dengan poekoelan. Gong lantas berboenji.

2. ronde. Van der Goest kirim serieslag, Plekker djatnja berdarah, ia bales poekoel Van der Goest poenja moelot sampe berdarah djoega. Doea doea selagi saling tondjok, gong berboenji.

3. ronde. Dalem ini ronde Plekker tida kasi hati sama sekali sama Van der Goest, ia toeroe adjar, sam pe Van der Goest lari lari di ping gir ring. Plekker soeda bisa pepet ken Vander Goest di tambang, dan selagi ia maeroe kirim tondjokanja, gong toeloeng Van der Goest.

4. ronde. Plekker poekoel sala, ia dapet tegoran dari scheidsrech ter, Van der Goest kirim serieslag, Plekker bisa bales, Van der Goest kirim serieslag, Plekker bisa bales Van der Goest lantas clinch. Sampo gong boenji.

5. ronde. Plekker oedak bebrapa kali pada Van der Goest, jang ter seboet blakangan bisa bales poe

Goena membikin baik penja- kit badan dan loeka-loeka gosok dengan Korrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Korrenzal me'ntengkan sakit tersebah oleh aambeil. Tidak le- bah dari f 0.75 atau f 0.40 satoe blik.

Korrenzal obat koelit boleh dapet di mana - mana dengan harga f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Hilang koerap, koreng, nambi kajok, bisoel oleh karena Korrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

# PODJOKAN

"Ha - Ha .....!"  
Perlawanan jang terdjadi antara Duitschland dan Oostenrijk, hingga perhoeboengan antara ka-doea negri soeda ampir poetoes sama sekali, roepanja soeda men djadi mangkin serem.

Hiliter poenja orang orang jang berdiem di Oostenrijk djoega moesti berlakoe hati hati dan tida boleh sembarangan boeat si arken iapoenja angen angen nazi, sebab autoriteiten di Oostenrijk sebrapa bisa bikin penilikan keras.

Maski Oostenrijk ketji sedeng Duitschland besar, tapi toeh Oostenrijk bertindak keras, goe na membela iapoenja kahormatan negri, agar tida diboeat boelan boelanan oleh Duitschland.

Pengikoetnja Hitler jang begi toe garang, soeda ambil atoeran baroe, kaedoe marika berpapasan satoe dengan laen, moesti kasi pertanda'an . . . "Heil Hitler". tapi perboeatan itoe laloe dila rang oleh pembesar pembesar Oostenrijk.

Lantaran pertandahan begitoe tida bisa digedeponeer, hingga kaloe dilarang boekannya laloe boengkem, maka kaem nazi, sekarang ambil haloean baroe, jaitoe boeat sebagai gantinja itoe pertandahan, marika boekannya seboetken "Heil Hitler" lagi, janja . . . "Ha, Ha" . . . !!

kamoecian kaem nazi laloe bawa kembang djagoeng, jang mana djoega laloe dilarang. Se karang kaem nazi pake kantjing poetih . . .

Kaloe nanti pertandhana "Ha Ha" dilarang oleh autoritei ten di Oostenrijk, apatah pengi koetnja Hitler aken robah iapoenja pertandahan dengan "Hi Hi" . . . ?

All right, ini dilarang, itoe moentjoel, ini ditoeetop diboeka . . . Heheheheeee . . .

S.

T'ing Nien Hui disini bendak raja ken pemboekaan pindahnja di Pampitan No. 35 setjara off cleel.

Pada itoe perjahan aken diadaken Programma:

1. Opengingsrede. 2. Viool dan piano. 3. Padvinderij. 4. Leloetjon [rang desa di kota besar] 5. Leuzing. 6. Koorzang dari Dam's sld 7. Muziek (strijkorkest). 8. Puzze (carnavel). 9. Padvinderij. 10. Mondarmonteband. 11. Voetsaemmer. 12. Padvinderij. Dramaken oleh blaasmuziek. Programma di itaskaloe perloe bisa dirjoeh.

koel, tapi toeroe Van der Goest jang kepoekoel. Kombali gong ber boenji toeloeng Van der Goest.

6. ronde. Van der Goest moelai boeka serangan, lantas Plekker bales memoekoel dengan bernap soe, sampe ia sendiri ampir kloear ring. Begitoe soeda ada di tengah ring lagi, P.ekker oedjanin Van der Goest dengan poekoelan, gong ber boenji toeloeng Van der Goest.

7. ronde. Djae djago sama poe koel, Van der Goest kirim maag stoot. Doea doeanja berkali di tengah ring, Van der Goest kapepet. time.

8. ronde. Plekker kirim bebrapa stoot, Van der Goest bales sodok. Disini banjak di goenaken clinch, Plekker poekoel teraloe bawah, scheidsrechter tida liat, Van der Goest "djwadji" sama scheidsrech ter, lantas gong berboenji.

9. ronde. Doea doea kirim poekoelan dengan sedikit lemas. Dalem ini ronde tida ada kedjadia- apa apa jang penting, begitoe sam pe time.

10. ronde. Vander Goest toeroe desek Plekker di tali. Kita liat dji datnja Plekker berdarah lagi. Lantas doea djago saling tondjok de ngan sengit. Tapi sampe gong bo- nji tida ada sala satoe jang down.

Menoeroet poetoessanja jury Plekker dinjatakan menang dengan groete meerderheid van punten (Disini perloe di terangkan jang Van der Goest sering bantahan de ngan scheidsrechter). (Sport verslaggever).

## PENJAKIT MENJELAR.

Menoeroet tjatetan dari adanja perjkait menjelar di C.B.Z. moelai 30 Juli sampe 5 Agustus 1933.

Restant	E.	I.	C.
Typhus abdominalis	2	4	3
B.c. dysenterie	—	8	—
Diphtherie	2	1	—

Tambah

Typhus abdominalis	—	1	3
B.c. dysenterie	—	3	—

Jang meninggal nihil.

Jang semboeh

Typhus abdominalis	—	2	—
B.c. dysenterie	—	3	—

Restant 5 Agustus 1933

Typhus abdominalis	2	3	6
B.c. dysenterie	—	7	—
Diphtherie	2	1	—

## PERAJAHAN PINDAH CARI HUA CHIAO TSING NIAN HUI.

Seperti doeloelan kita soedah ks barken, sekarang kita bisa warti ken poela bahoea menoeroet iapoenja soerat oendang, pada be soek Minggu tanggal 12 ini, djam 8 m'lem perkoempoelan Hua Chiao



Didalem sesawatoe boengkoesan dari Aspirin bisa didapetken moelain dari sekarang satoe gambar jang bagoes dengan pake kalimat "Menangkep binatang gadja ditahan Sumatra". Koempoelken itoe 30 roepa-roepa gambar-gambar dan kirim pada

N. V. "IMPLA" di Batavia C.

Jang nanti toean trima kombali dengan pertjoema itoe gambar-gambar soeda tertempel didalem album jang indah (boekoe boeat gambar-gambar). Perhatiken dari boengkoesan jang toelen dengan pake silang-BAYER.

Boengkoesan speciaal boeat di tanah Hindia. Tjoema boengkoesan origineel dengan pake pita biroe ditangoeng dan didjaga dari segala tiroean.

Korrenzal obat koelit boleh dapet di mana - mana dengan harga f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.

Hilang koerap, koreng, nambi kajok, bisoel oleh karena Korrenzal f 0.75 dan f 0.40 satoe blik.



# PASSAR MALEM VOETBALWEDSTRIJDEN

Pertandingan Voetbal Besar di Tanah Lapang „UNION” Seteran

Djam 4.30 sore.

SAPTOE 12 AUGUSTUS 1933

## V. S. O. (Semarang) v e r s u s Bondselftal (Solo)

DIRAMEKEN DENGAN MUZIEK.

Kaartjes didjoel di Loket-loket Passar Malem.

MASOEK: Dari Poort Passar Malem

KLOEAR: (abis pertandingan) dari blakang terrein Passar Malem

### ENTREE:

TRIBUNE .....	f 1,20	UNION-LEDEN .....	f 0,60
OPEN TRIBUNE .....	f 0,75	TRIBUNE .....	f 0,40
STAAANPLAATS .....	f 0,50	OPEN TRIBUNE .....	f 0,40
STAAANPLAATS INDONESIERS .....	f 0,20	STAAANPLAATS .....	f 0,25

(Soeda terhitoe Gemeente Belasting)

Leden UNION moesti kasi oendjoek Contributiekaart boelan Juli 1933.

1231-30

PAKEILAH

# Minjak Adjaib & Zalf tjap Boerak

Itoe obat jang sedikit harganja, tetapi banjak faedahnja.

Sesoeadahnja tjoeboer

selaloe mengerdjakan pekerdjaan jang penting boeat toean poenja koelit djika dibedaki dengan

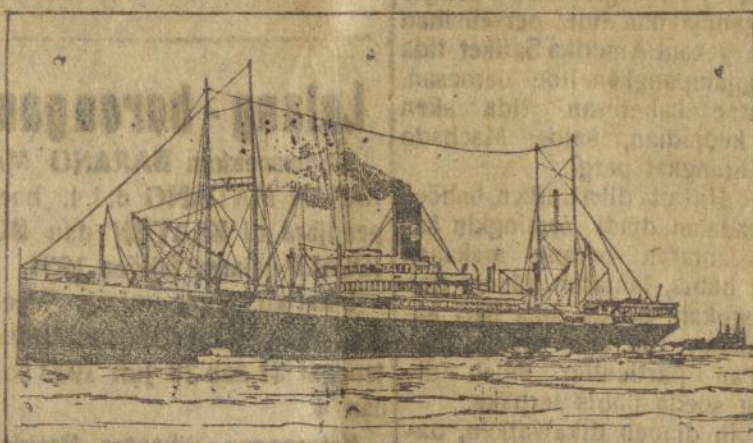
## Vasenol



## Java-China-Japan Lijn

J.C.J.L. Hoofdagentschap KALI BESAR OOST Batavia. J.C.J.L.

Telgr. Adres: CHINALIJN.



Perhoeboengan djalan kapal api dari JAVA, MAKASSAR BALIK PAPAN pergi ka MANILLA, HONGKONG, AMOY, SHANGHAI, DALNY dan Japan.

Pengiriman troes, moetan ditrima boewat semoea pelaboeuan dan trima passagiers klas 1, 2, 3 dan 4 (dek) sedia makanan Tienghoa.

Kembali dari China, Korea, Japan, Formosa dan Manilla ka Makassar dan Java.

Katrangan-katrangan aken dikasi dengan seneng hati oleh Agent-agent

### Java-China-Japan - Lijn

BATAVIA - TANDJOENG PRIOK - SEMARANG - SOERABAJA - MAKASSAR

( Hoofdwachtraat	Telefoon 145
( Katrangan dan passage	1745
( Moetan masoek H. W. 9	1076
( Telegramadres „CHINALIJN”	

ms. Tjinegara berangkat dari Semarang 12 Augustus djam 11 pagi, dari Batavia 16 Augustus troes ka Hongkong.

ss. Tjibadak berangkat dari Semarang 26 Augustus djam 11 pagi, dari Batavia 30 Augustus troes ka Hongkong.

ms. Tjisadane berangkat dari Semarang 9 September djam 11 pagi, dari Batavia 13 September troes ka Hongkong.

## Pasar Malem Semarang

### Krontjong Concours Besar

#### Dari Zangeres - zangeres Djempolan di Java.

Pada tanggal 11 AUGUSTUS 1933 boeat mereboet KAMPIOENSCHAP PASAR MALEM SEMARANG 1933.

Dimana aken toeroet ambil bagian:

Miss MOOR	Kampioene Midden Java.
Miss IJEM	Kampioene Krekot Park, Batavia - Centrum.
Miss IDA GASPER	Kampioene West Java.
Miss TOEMINA	Kampioene Oost Java.
Miss SITI HAMZAH	Kampioene Malang.
Miss SOEPIAH dan Miss ONI	krontjong - zangeres jang djempolan dan laen-laennja.

1239-100

## HYPOTHEEK

Atas perceel dalem kota dengan renten pantes.

Siapa jang ada kaperluan dalem itoe oeroean bisa sampeken iapoenja kainginan dengan diberikoetken segala katranganja pada advertentie No. 2118 P/a Adm, DJIT PO.

Djaga soe-paja badan tinggal seger



Hawa panas lama dan perobahan hawa jang cjepe bikin kaepoenja tenaga lekas habis. Dengan WATERBURY'S COMPOUND kaepoet bisa tjegah jang kaepoet merasa lemes. Ia perkoetken kaepoet poenja asabat. Rasanja enak, ampir tida berbae dan tida merasa minjak ikan.

Ini obat didjoel dalem boengkoesan blauw dan merah. Boengkoesan merah mengandoeang obat jang toeroetama moesti dipake boeat sakit leher. Waterbury Chemical Company New York-U. S. A.—St. Louis

## WATERBURY'S Compound

## FURMO POLISH

Ada satoe satoenja obat gosok jang bisa dipake goena membaroeken segala barang-barang jang ditjet, di-duco dan di-politoer.

Saklainnja harganja lebih moerah dari pada lain-lain polish jang didatengken dari loewar negeri, kita poenja polish banjak lebih gampang dipakenja; serenta segala barang-barang jang digosok dengan FURMO POLISH mengkilapnja bisa tahan lebih lama dan kering betoel, zonder tinggalkan bahan minjak.

Boeat kenalken pada publieksengadja kita adaken monsterfleschjes berisi 30 gram boeat harga 10 cent sadja.

Ditangoeng memoeaskan; kaloek tida, boleh mintak wang kembali, maskipoen soedah terpake boeat ditjoba.

Memoedjiken dengan hormat,

THE FURMO POLISH MANUFACTURING COMPANY.

Agent djoel: K.K. TSAI Gang Tengah 50, Semarang. (Medegebruiker Telefoon 125 Smg.)

Bisa dapet beli djoega pada: Administratie „DJIT PO”



Abis main kirim pertjoema trekkinglijstnja.

# LOTERIJ OEWANG

## Werkloozen Batavia te Batavia C.

Groot f 750.000.-

Hoofdprijs f 100.000.-

Harga	Antero	lot	f 11.-
	Setengah	"	" 5.50
	Seprapat	"	" 3.-

Onkost Aangeteekend f 0.35 Rembours f 0.75

TARIKNJA DI BATAVIA

Begitoe lot terdjoewal abis lantast dimain.  
Harep diperhatiken.

Liem Kik Hong & Co. Semarang  
Gang Pinggir 16. — Karangserie 92.

884

## KANTOOR

### Comite Werkloozen Indonesia Semarang

Kp. Mlajoe No. 54.

Bestuur Comite memintak kepada saudara-saudara Werkloozen haraplah saudara-saudara lekaslah datang bersama sama dengan sanak familie di kantoer terseboet perloe memasoekan Register nama dan pakerdjaan soepaja lekas dapat. Bestuur Comite memintak dengan hormat kepada toean<sup>2</sup> jang terhormat, sokonglah dengan djalan memberi pekerdjaan panggilan toekang atau kirim pekerdjaan di kantoer C. W. I. S.

Tjepet dapet pikir - pikir terblakang.

Masoekkenlah Advertentie djalan poe.er kota Semarang.

Toewan-toewan jang terhormat dan dermawan kasiyanilah sama manoesia werkloozen jang tidak ada pentjaran sama sekali. Oleh oesahanja Bestuur Werkloozen Indonesia Semarang Kp. Mlajoe No. 54 ja itoe aken mengadakan Advertentie djalan poe-ter poeter di antero kota Semarang sampe di plosok plosok. Oleh karena itoe soepaja toewan toewan dermawan-sokonglah dengan djalan memasoekken Advertentie terseboet goena menjokong sekedar pengidoeannja kaem Werkloozen. Perkara ongkos direken moerah. Bestuur comite werkloozen mendjalanken ini Advertentie Djalan kaentoengan semoeanja aken goena mendirikan Centraal Werkplaat Oemoem. Ongkostnja boewat abonement Advertentie Djalan oekoeran 60x75 satoe boelan f 6.— boeat doewa boelan f 10 — boeat tiga boelan f 12 — djika langganan maoe pake lebih dari oekoeran jang di tentoeken boleh beremboek pada Bestuur Comite Werkloozen Kp. Mlajoe No. 54, Semarang. 1225

## Kwalitiet Tinggi, Harga Rendah.

Tjoka - Blanda,  
Spiritus,  
Creolin,  
Aermawar,

selaloe bisa dapet beli pada:

**TJIONG SIOE LIONG**

Bangkong No. 67, — Semarang.

## Feuilleton.

### HARTA.....!

Oleh:  
Tan Hing Wan - Salatiga.

#### LOEDES.

Motto:  
„Och, prampoean hina...  
Begitoe kedjem kau perlakoe-  
ken pada saja."  
„Toea bangka jang tida  
taoe maloe...  
Oeangl, kaloe kau maoe  
dapetken dirikoe."  
100)

Betoel jang Ngo Nio soedah mem-  
poenjal bebrapa anak dan sasoe  
dahnja bisa kedoeak oeangnja Tham  
Loel masing masing anak laloe di

sebarken boeat jang penghidupan  
dengan masing masing boeka wa-  
roengan sendiri, tapi toeh ia ma-  
sib begitoe ingin boeat soepaja  
ia diberkah satoe toerenan lagi,  
dan sekarang dengan Siauw Tjoet.  
Sorenja „betoel djoega Ngo Nio  
soeda boeang laga pada lapaenja  
soeami jang soeda toes. Tham Loel  
jang begitoe takoet dan djatoeh  
dipengaroehnja lapaenja prampoean,  
soeda tida bisa berkata banjak,  
melingken manggoet manggoetken  
lapaenja kepala.  
„Akoenanti kasihken padamoe,  
apa jang kau inginken maniskoe  
... tapi, kau moesti djandji jang  
kau djoega tida boleh tinggalkan  
kau poenja soedara. Biarlah Siauw  
Tjoet bisa berdjoealan dengan ba-  
goes, dan biarlah kau berdoea bisa  
dapetken kasenangan. Dan eh, ja,  
akoe loepa, sedari doeloe, akoe  
tida tanjak, padamoe... apatah  
Sieuw Tjoet djoega soeda mem-  
poenjal istri?" tanjak Tham Loel.  
Dergen sedikit berserjem Ngo

Nio, jang doedoek di sebelah kor-  
si, ja lapaenja katjintaban, sembari  
pegang pegang djenggontja Tham  
Loel, laloe berkata: „Maniskoe,  
sabetoelnja, soedarakoe sedari doe-  
lae belon menkah lagi, sasoe danja  
lapaenja prampoean menoesoep  
mata. Akoe djoega mempoenjal  
pikiran boeat tjarikan pasangan  
boeat lanja lagi, tapi akoe koestir  
nanti membikin soemikoe poenja  
kebr-tan," menjaeet Ngo Nio.  
„Ach tida, tida, masa akoe be-  
gitoe gila, kabratan boeat kloarken  
sedikit oeang sadja goena ksu poe-  
nja soedara. Biarlah ia tjari djod-  
jang pantes dan manis, akoe nanti  
jane kloarken ongkos ongkos."  
Di waktoe marika masoek tidoer,  
Ngo Nio mendadak kloarken aer  
mata dan manangis sasenggoeken  
tengen klistannya begitoe sedi, hing-  
ga membikin Tham Loel dengan  
mendadak mendjadi heran.  
„Apatah jang mendjadiken sebah,  
maniskoe, hingga kau begitoe soe-  
sib hati, Kau toeh tida selit?

Akoe, ada perkara apatah jang  
membikin kau soesah hati, manis  
koe? tanjak Tham Loel.  
Ngo Nio poera poera tida me-  
njaeet dan teroes sebah lapaenja  
aer mata jang mengalir, kamoedian  
ia baroe menjaeet dengan pelaban:  
„Akoenanti, beroeak mintah oeang,  
boeat beli roemah dan pakean  
jang baik, dan akoe merasa maloe  
ja maloe betoel, kaloe akoe moesti  
kloear dengan pake biwang jang  
begini ketjil. Maniskoe, akoe kepi-  
ngin, boeat dapetken giwang jang  
harganya lebih dari sepoeloe riboe  
roepiah, dan akoe kapingin pakean  
jang aloes aloes. Apatah soemikoe  
sebagai satoe hart wan tida mer-  
s-  
maloe kalo mempoenjal katjintan-  
nja?"  
Tham Loel laloe mangkin deketin  
lapaenja prampoean dan berkata  
jengen membjedjok: „Soeda diem,  
diem, perkara begitoe ketjil sadja  
kau lantast rewelken, besoek kau  
boleh beli itoe barang dan kau toeh  
djoega pegang itoe koentji lemar-

besi, dan kau bisa kloarken itoe  
oeang?"  
„Di lemar oeangnja soeda tida  
tjoekoepp, dan akoe mintah tambah  
lagi," berkata Ngo Nio dengan soe-  
ara aloes dan lesoe.  
„H mm, baik, besoek akoe kasi-  
kau f 25000, dan kau bisa belapa-  
jang kau inginken maniskoe," me-  
njaeet Tham Loel. „Soeda kau  
djangan soesah soesah, ajoe, tidoer  
sadjah dah, oeang sebagai kau pikir  
ken laloe sampa kloarken aer  
mata. Ana kau kira kalo kau aem-  
pe kloarken aer mata, hatikoe ra-  
sanja tida seperti diris iris, apa?  
Ajoealah, tidoer sadja...“  
Kata  
Tham Loel lebih djaeoh, peloe-  
k sembari ketjir tabirnja dan adjak pa-  
derja masoek tidoer.  
Ngo Nio jang soeda ampir sampe  
dapet maksodnja soeda menoeoet  
dengan itoe adjakan.  
Sedari pagi pagi, Ngo Nio soeda  
oendjoeken roepa doeka, hingga  
kembali membikin Tham Loel me-  
rasa keget, tapi sasoe danja ia da-

pet ketrangan apa jang diminta,  
dengan ketawa pelahan ia laloe  
berkata:  
„Kau begitoe koestir, maniskoe.  
Soeda toenggoe sabentar, akoe nanti  
kasi itoe djoemblah jang kau ingin-  
ken."  
Tham Loel laloe pergi ka laen  
kamar dan dari lemar ia embil  
satoe cheque boeat sadjoemblah  
f 25000, dan trimsken itoe pada  
Ngo Nio, boeat beli barang kaper-  
loeanja.  
Ngo Nio serta taes itoe kertas  
jang bakal djadi oeang dengan  
goembira laloe toebroek pada la-  
poerja soeami sembari berkata:

(Aken disamboeng.)

## Ada sedia Obat

Jang boeat tenaga laki-laki soedah roesak sama  
sekali atau koerang koestir bisa dapat obat sampai  
baik dalam 12 hari, kembali seperti doeloe-doele  
Bisa kasi obat penjakit seroepanja bawasier tempo  
14 hari tanggoeng baek, Saalf harganya a f 5.— per  
flees, Saalf djerawat a f 2,50 per flees. Obat napas-  
sesek f 2,50.

OBAT PILL plesier tahan tenaga lama.

Harga f 0.50 satoe botol

BOLEH DAPET BELI PADA:

### TABIB H. Bandjarlahi

Gendingan No. 35, — Telefoon No 576 — Semarang.

1209

### KABAJA RENDA GRIPURE,

### PAKEAN KEMANTEN,

### PAKEAN MALEM,

jang:

MODEL PALING BAROE, POTONGAN netjis dan manis  
di pakenja, Diborduur dengan roepa roepa  
kembang jang moenggil keliatanja.

Kita poenja borduursel ditanggoeng eerste klas  
werk, dan soedah dapet poedjan dari bebrapa njo-  
nja njonja dan nona nona.

DAMES MODE EN MODERNE BORDUUR ATELIER

Mevr. SOH TJIEN BIE

1116

G. Tengah 54, — Semarang.

## TANAH - EIGENDOM.

Maes didjoewal satoe perceel eigendom terletak di  
bilangan Semarang, besarnya 800.000 M<sup>2</sup>, soedah ada  
tetaneman klapa dan sebagian ada sawah padi dan  
ada berdiri djoega satoe gedong dan doewa goedang,  
semoea dengan tembok batoe.

Menoenggoe penawaran dengan harga amat ringan.  
Adres adv. No. 2119 P/a adm. ini soerat kabar.

## Poestaka Radja (Mantra Yoga)

Poestaka Radja  
(Mantra Yoga)

Boekhuis  
„LECTA"

Tjitakan ke 2 soeda habis!  
Tjitakan ke 3 lekas terbit!  
Diperbaiki dan ditambah  
djadi 85 Ilmoe Kesaktian.

Harga tetep f 2.50.

Pesanan bole minta seka-  
rang djangan sampe keabi-  
san lagi!

Oewang lebih doeloe,  
ongkos vrij.

Harga baroe boeat:

Djobjoeho	f 1.—
Ilmoe Firasat	" 2.—
Ilmoe pridato	" 1.25
Oetjapan orang <sup>2</sup> tersokor	" 1.90
Napsoe Moedjidjad (terhias banjak gambar resia) tjitakan ka 3	" 3.—
Resia Pelatjoeran Singapore (terhias banjak gambar geheim)	" 3.—
Langganan „DJIT PO" dapet korting 30%.	

Boekhuis „LECTA"

voorheen „Terminus".  
Karangtoerie 244, — Semarang.